

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 172

Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

51. évfolyam

2008. július 2.

Tartalom

I Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező

RENDELETEK

★ A Tanács 624/2008/EK rendelete (2008. június 23.) az Európai Közösségek harmadik országban szolgálatot teljesítő tisztviselőinek, ideiglenes és szerződéses alkalmazottainak, valamint a csatlakozást követően legfeljebb tizenkilenc hónapos időszakra a két új tagállamban tisztségben maradó tisztviselők egy részének javadalmazására 2007. július 1-jétől alkalmazandó korrekciós szorzók megállapításáról 1

A Bizottság 625/2008/EK rendelete (2008. július 1.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 7

IRÁNYELVEK

★ A Bizottság 2008/69/EK irányelve (2008. július 1.) a 91/414/EGK tanácsi irányelvnek a klofentezin, a dikamba, a difenokonazol, a diflubenzuron, az imazaquin, a lenacil, az oxadiazon, a pikloram és a piriproxifen hatóanyagként való felvétele céljából történő módosításáról ⁽¹⁾ 9

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS ÁLTAL EGYÜTTESEN ELFOGADOTT HATÁROZATOK

★ Az Európai Parlament és a Tanács 626/2008/EK határozata (2008. június 30.) a mobil műholdas szolgáltatásokat nyújtó rendszerek (MSS) kiválasztásáról és engedélyezéséről ⁽¹⁾ 15

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

(folytatás a túloldalon)

II Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező

HATÁROZATOK

Bizottság

2008/495/EK:

- ★ A Bizottság határozata (2008. május 7.) a géntechnológiával módosított kukorica (*Zea mays* L. MON810 vonal) ausztriai használatának és értékesítésének a 2001/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti ideiglenes tilalmáról (az értesítés a C(2008) 1718. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 25

2008/496/EK:

- ★ A Bizottság határozata (2008. július 1.) a ritka betegségek gyógyszereivel foglalkozó bizottság tagjainak kinevezéséről ⁽¹⁾ 28



⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

I

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező)

RENDELETEK

A TANÁCS 624/2008/EK RENDELETE

(2008. június 23.)

az Európai Közösségek harmadik országban szolgálatot teljesítő tisztviselőinek, ideiglenes és szerződéses alkalmazottainak, valamint a csatlakozást követően legfeljebb tizenkilenc hónapos időszakra a két új tagállamban tisztségben maradó tisztviselők egy részének javadalmazására 2007. július 1-jétől alkalmazandó korrekciós szorzók megállapításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

visszamenőleges hatályú felfelé vagy lefelé igazítását vonhatják maguk után.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzatát és az e Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételeket meghatározó 259/68/EGK, Euratom, ESZAK rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak X. melléklete 13. cikkének első bekezdésére,

tekintettel a 2005-ös csatlakozási okmányra és különösen annak 27. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Figyelembe kell venni a megélhetési költségek alakulását a Közösségen kívüli országokban, és ennek megfelelően meg kell állapítani az Európai Közösségek harmadik országban szolgálatot teljesítő tisztviselői, valamint ideiglenes és szerződéses alkalmazottai részére a szolgálati hely szerinti ország pénznemében fizetett javadalmazásra 2007. július 1-jei hatállyal alkalmazandó korrekciós szorzókat.

(2) A 453/2007/EK, Euratom rendelet ⁽²⁾ alapján a kifizetéskor alkalmazott korrekciós szorzók a javadalmazások

(3) A javadalmazásoknak az új korrekciós szorzókból eredő emelkedése esetén intézkedni kell a hátralék kifizetéséről.

(4) A javadalmazásoknak az új korrekciós szorzók miatt bekövetkező csökkenése esetén intézkedni kell a túlfizetés visszafizetéséről a 2007. július 1. és e rendelet hatálybalépésének időpontja közötti időszakra vonatkozóan.

(5) Rendelkezni kell arról, hogy az esetleges visszafizetés csak az e rendelet hatálybalépésének időpontját megelőző legfeljebb hat hónapos időszakra vonatkozhat, és hogy hatása csak ezen időponttól számított legfeljebb tizenkét hónapos időszakban érvényesülhet hasonlóan ahhoz, amit az Európai Közösségek tisztviselőinek és egyéb alkalmazottainak javadalmazására és járadékaira a Közösségen belül alkalmazandó korrekciós szorzókra vonatkozóan meghatároztak,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az Európai Közösségek harmadik országban szolgálatot teljesítő tisztviselői, valamint ideiglenes és szerződéses alkalmazottai részére a szolgálati hely szerinti ország pénznemében fizetett javadalmazásra 2007. július 1-jei hatállyal alkalmazandó korrekciós szorzók e rendelet melléklete tartalmazza.

⁽¹⁾ HL L 56., 1968.3.4., 1. o. A legutóbb a 420/2008/EK rendelettel (HL L 127., 2008.5.15., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 109., 2007.4.26., 22. o.

A javadalmazások kiszámításánál a költségvetési rendelet végrehajtási szabályainak megfelelően az első bekezdésben említett napon érvényes árfolyamot alkalmazzák.

2. cikk

(1) Az intézmények visszamenőleges kifizetést eszközölnek a javadalmazásoknak a mellékletben megállapított korrekciós szorzókból származó emelkedése esetén.

(2) Az intézmények a javadalmazásoknak a mellékletben megállapított korrekciós szorzók miatt bekövetkező csökkenése esetén a javadalmazásokat visszamenőlegesen lefelé igazítják a

2007. július 1. és e rendelet hatálybalépésének időpontja közötti időszakra vonatkozóan.

A túlfizetés visszafizetésével járó visszamenőleges lefelé igazítás csak az e rendelet hatálybalépésének időpontját megelőző legfeljebb hat hónapos időszakra vonatkozik. A visszafizetés az ugyanezen időponttól számított legfeljebb tizenkét hónapos időszakra vonatkozik.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2008. június 23-án.

a Tanács részéről

az elnök

I. JARC

MELLÉKLET

Szolgálati hely	Korrekciós szorzók 2007. július (*)
Afganisztán (**)	0
Albánia	80,2
Algéria	88,7
Angola	130
Argentína	57,1
Ausztrália	112,2
Azerbajdzsán (**)	0
Banglades	48,2
Barbados	129,7
Belarusz (**)	0
Benin	91,9
Bissau-Guinea	100,7
Bolívia	48
Bosznia és Hercegovina (Banja Luka)	0
Bosznia és Hercegovina (Szarajevó)	78,7
Botswana	56,4
Brazília	93,2
Bulgária	81,7
Burkina Faso	90,7
Burundi (**)	0
Chile	71,5
Ciszjordánia – Gázai-övezet	92,1
Costa Rica	73,7
Csád	129,4
Dél-Afrika	60,2
Dél-Korea	113,9
Dél-Szudán	0
Dominikai Köztársaság	69,3
Dzsibuti	94,3
Ecuador	64,8
Egyesült Államok (New York)	102,8
Egyesült Államok (Washington)	97,8
Egyiptom	49,6
Elefántcsontpart	100,2
Eritrea	51,3

Szolgálati hely	Korrektíós szorzók 2007. július (*)
Etiópia	88,3
Fidzsi-szigetek	73,5
Fülöp-szigetek	64,4
Gabon	123
Gambia	60,5
Ghána	69,7
Grúzia	96,6
Guatemala	78,6
Guinea	73,3
Guyana	62,1
Haiti	118,8
Honduras	69,7
Hongkong	94,8
Horvátország	106,8
India	52,9
Indonézia (Banda Aceh)	53,9
Indonézia (Jakarta)	81,1
Irak	0
Izrael	109,5
Jamaica	90,5
Japán (Naka)	101
Japán (Tokió)	106,5
Jemen	77,3
Jordánia	77,7
Kambodzsa	69,8
Kamerun	101,9
Kanada	93
Kazahsztán (Almati)	125,4
Kazahsztán (Astana)	71,6
Kelet-Timor	66,5
Kenya	81,9
Kína	77,4
Kirgizisztán	88,3
Kolumbia	82,1
Kongó (Brazzaville)	130,2
Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)	129,5
Koszovó	

Szolgálati hely	Korrekción szorzók 2007. július (*)
Közép-afrikai Köztársaság	119,1
Kuba	86,1
Laosz	74,2
Lesotho	62
Libanon	86
Libéria (**)	0
Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	71,7
Madagaszkár	86,6
Malajzia	74,4
Malawi	71,8
Mali	85
Marokkó	89,5
Mauritánia	65,3
Mauritius	69,5
Mexikó	74,4
Mikronézia (**)	0
Moldovai Köztársaság	59,6
Montenegró	69,7
Mozambik	77,7
Namíbia	72,5
Nepál	82,5
Nicaragua	57
Niger	85
Nigéria	86,1
Norvégia	132
Oroszország	122,6
Örményország	123,5
Pakisztán	50,7
Panama	61
Pápua Új-Guinea	74,3
Paraguay	82,2
Peru	77,5
Románia	73,9
Ruanda	91,7
Salamon-szigetek	94,8
Salvador	76,1
Sierra Leone	75,4

Szolgálati hely	Korrekciós szorzók 2007. július (*)
Srí Lanka	53,2
Suriname	49,4
Szamoa (**)	0
Szaúd-Arábia	84,6
Szenegál	87,7
Szerbia	66,1
Szingapúr	102,5
Szíria	69,4
Szomália (**)	0
Szudán	56,2
Svájc (Genf)	109,8
Svájc (Bern)	109,7
Szváziföld	57
Tádzsikisztán	66,9
Tajvan	83,7
Tanzánia	61,9
Thaiföld	67,7
Togo	89,4
Tonga (**)	0
Trinidad és Tobago	68,3
Törökország	83,8
Tunézia	71,5
Uganda	77,1
Új-Kaledónia	135,3
Új-Zéland	109,6
Ukrajna	108,2
Uruguay	69,8
Üzbegisztán (**)	0
Vanuatu	122,6
Venezuela	65,2
Vietnam	51,5
Zambia	64,8
Zimbabwe (**)	0
Zöld-foki-szigetek	80,9

(*) Brüsszel = 100 %.

(**) Nem áll rendelkezésre adat.

A BIZOTTSÁG 625/2008/EK RENDELETE**(2008. július 1.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tteltekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet),tekintettel a gyümölcs- és zöldségágazatban a 2200/96/EK, a 2201/96/EK és az 1182/2007/EK tanácsi rendeletre vonatkozó végrehajtási szabályok megállapításáról szóló, 2007. december 21-i 1580/2007/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 138. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 1580/2007/EK rendelet a

mellékletében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azon szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.

- (2) A fenti szempontokat figyelembe véve, a behozatali átalányértékeket az e rendelet mellékletében szereplő szinteken kell meghatározni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1580/2007/EK rendelet 138. cikkében említett behozatali átalányértékeket a mellékletben található táblázat határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2008. július 2-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. július 1-jén.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o. A legutóbb az 510/2008/EK bizottsági rendelettel (HL L 149., 2008.6.7., 61. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 350., 2007.12.31., 1. o.

MELLÉKLET

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról szóló, 2008. július 1-i bizottsági rendelethez

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	MA	39,1
	MK	32,3
	TR	76,3
	ZZ	49,2
0707 00 05	JO	156,8
	MK	11,6
	TR	47,5
	ZZ	72,0
0709 90 70	TR	99,1
	ZZ	99,1
0805 50 10	AR	94,2
	IL	116,0
	US	72,2
	ZA	107,5
	ZZ	97,5
0808 10 80	AR	80,8
	BR	91,3
	CL	94,5
	CN	89,1
	NZ	117,1
	US	105,8
	UY	88,5
	ZA	90,9
	ZZ	94,8
0809 10 00	TR	192,2
	ZZ	192,2
0809 20 95	TR	343,5
	US	354,9
	ZZ	349,2
0809 30	CL	244,7
	ZZ	244,7
0809 40 05	IL	162,8
	ZZ	162,8

⁽¹⁾ Az országok nomenklatúráját az 1833/2006/EK bizottsági rendelet határozza meg (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.). A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

IRÁNYELVEK

A BIZOTTSÁG 2008/69/EK IRÁNYELVE

(2008. július 1.)

a 91/414/EGK tanácsi irányelvnek a klofentezin, a dikamba, a difenokonazol, a diflubenzuron, az imazaquin, a lenacil, az oxadiazon, a pikloram és a piriproxifen hatóanyagként való felvétele céljából történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló, 1991. július 15-i 91/414/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) A 451/2000/EK ⁽²⁾ és az 1490/2002/EK ⁽³⁾ bizottsági rendelet megállapítja a 91/414/EGK irányelv 8. cikkének (2) bekezdésében említett munkaprogram harmadik szakaszának végrehajtására vonatkozó részletes szabályokat, továbbá megállapítja azon hatóanyagok jegyzékét, amelyeket a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe történő esetleges felvételük céljából értékelni kell. Ez tartalmazza az ezen irányelv mellékletében felsorolt hatóanyagokat is.

(2) Az 1095/2007/EK rendelet kiegészítette az 1490/2002/EK rendeletet egy 11b. cikkel, hogy a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe az Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság (European Food Safety Authority, a továbbiakban: EFSA) részletes szakvéleményének kikérése nélkül is felhessen venni azokat a hatóanyagokat, amelyeknél egyértelmű, hogy várhatóan nincs káros hatásuk az emberek és az állatok egészségére vagy a talajvízre, illetve a környezetre sem gyakorolnak elfogadhatatlan hatást.

(3) Az ezen irányelv mellékletében felsorolt hatóanyagoknál a Bizottság az 1490/2002/EK rendelet 11a. cikkével összhangban megvizsgálta az emberek és állatok egészségére, a talajvízre és a környezetre gyakorolt hatásokat egy sor olyan felhasználás esetében, amelyet a bejelentők javasoltak, és arra következtetésre jutott, hogy ezek a hatóanyagok kielégítik az 1490/2002/EK rendelet 11b. cikkének követelményeit.

(4) Az 1490/2002/EK rendelet 12. cikkének (1) bekezdésével összhangban a Bizottság benyújtotta az ezen irányelv mellékletében felsorolt hatóanyagok áttekintő jelentéstervezeteit az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottságnak megvizsgálásra. Az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottságban a Bizottság és a tagállamok megvizsgálták a jelentéseket, és 2008. március 14-én bizottsági áttekintő jelentéseként véglegesítették őket. Az 1490/2002/EK rendelet 12a. cikkével összhangban a Bizottság felkéri az EFSA-t, hogy legkésőbb 2010. december 31-ig adjon véleményt az áttekintő jelentéstervezetről.

(5) A különböző vizsgálatokból kiderült, hogy az ezen irányelv mellékletében felsorolt hatóanyagokat tartalmazó növényvédő szerek várhatóan általában megfelelnek a 91/414/EGK irányelv 5. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjában meghatározott követelményeknek, különösen azon felhasználások tekintetében, amelyeket a Bizottság áttekintő jelentésében megvizsgáltak és részleteztek. Az ezen irányelv mellékletében felsorolt hatóanyagokat ezért helyénvaló felvenni az irányelv I. mellékletébe, biztosítandó, hogy az említett irányelv rendelkezéseivel összhangban az ilyen hatóanyagot tartalmazó növényvédő szereket minden tagállamban engedélyezni lehessen.

⁽¹⁾ HL L 230., 1991.8.19., 1. o. A legutóbb a 2008/45/EK bizottsági irányelvvvel (HL L 94., 2008.4.5., 21. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 55., 2000.2.29., 25. o. A legutóbb az 1044/2003/EK rendelettel (HL L 151., 2003.6.19., 32. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 224., 2002.8.21., 23. o. A legutóbb az 1095/2007/EK rendelettel (HL L 246., 2007.9.21., 19. o.) módosított rendelet.

(6) Valamely hatóanyagnak az I. mellékletbe való felvétele előtt ésszerű határidőt kell biztosítani arra, hogy a tagállamok és az érdekelt felek felkészülhessenek a hatóanyag felvételéből eredő új követelmények teljesítésére.

- (7) Azon kötelezettségek sérelme nélkül, amelyek a 91/414/EGK irányelv alapján abból következnek, hogy egy hatóanyagot felvesznek az I. mellékletbe, a felvétel után a tagállamoknak hat hónapot kell biztosítani ahhoz, hogy felülvizsgálhassák a mellékletben felsorolt hatóanyagokat tartalmazó növényvédő szerekre már kiadott engedélyeket, ezáltal teljesülhessenek a 91/414/EGK irányelvben és különösen annak 13. cikkében előírt követelmények, valamint az I. mellékletben meghatározott vonatkozó feltételek. A tagállamoknak kötelességük az érvényes engedélyeket szükség szerint módosítani, újjakkal helyettesíteni vagy visszavonni, a 91/414/EGK irányelv rendelkezéseivel összhangban. A fenti határidőtől eltérve hosszabb időt kell biztosítani az egyes növényvédő szerek valamennyi tervezett felhasználását tartalmazó III. melléklet szerinti teljes dossziének a 91/414/EGK irányelvben meghatározott egységes alapelvekkel összhangban történő benyújtásához és értékeléséhez.
- (8) A 3600/92/EGK bizottsági rendelet⁽¹⁾ keretében értékelt hatóanyagoknak a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe történő felvétele kapcsán szerzett tapasztalatok azt mutatják, hogy nehézségeket okozhat annak értelmezése, milyen kötelezettségek terhelik a már kiadott engedélyek jogosultjait az adatokhoz való hozzáféréssel kapcsolatban. A további nehézségek elkerülése végett szükségesnek látszik tisztázni a tagállamok kötelességeit, elsősorban pedig azon kötelességét, melynek értelmében meg kell győződniük arról, hogy az engedély jogosultja bizonyítottan hozzáfér az említett irányelv II. mellékletében szereplő követelményeknek megfelelő dossziéhoz. Ez a pontosítás azonban az I. mellékletet módosító eddig elfogadott irányelvekhez képest nem ró új kötelezettséget a tagállamokra vagy az engedélyek jogosultjaira.
- (9) Ezért a 91/414/EGK irányelvet mindezeknek megfelelően módosítani kell.
- (10) Az ezen irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 91/414/EGK irányelv I. melléklete ezen irányelv mellékletének megfelelően módosul.

⁽¹⁾ HL L 366., 1992.12.15., 10. o. A legutóbb a 416/2008/EK rendelettel (HL L 125., 2008.5.9., 25. o.) módosított rendelet.

2. cikk

A tagállamok legkésőbb 2009. június 30-ig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. Haladéktalanul eljuttatják továbbá a Bizottsághoz az említett rendelkezések szövegét, valamint a rendelkezések és az ezen irányelv közötti megfelelési táblázatot.

Ezeket a rendelkezéseket 2009 július 1-jétől alkalmazzák.

A tagállamok által elfogadott rendelkezések hivatkoznak erre az irányelvre, vagy kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozással együtt jelennek meg. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

3. cikk

(1) A tagállamok a 91/414/EGK irányelvvel összhangban 2009. június 30-ig szükség szerint módosítják vagy visszavonják a mellékletben felsorolt hatóanyagokat tartalmazó növényvédő szerekre kiadott engedélyeket.

Ugyaneddig az időpontig ellenőrzik különösen azt, hogy teljesülnek-e az ezen irányelv mellékletében felsorolt hatóanyagok tekintetében az I. mellékletben előírt feltételek, kivéve az adott hatóanyagra vonatkozó bejegyzés B. részében előírt feltételeket, továbbá azt, hogy az irányelv 13. cikkében előírt feltételekkel összhangban az engedélyek birtokosai rendelkeznek-e az irányelv II. mellékletében előírt követelményeknek megfelelő dossziéval vagy hozzáférnek-e ilyen dossziéhoz.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérően valamennyi olyan engedélyezett növényvédő szer esetében, amely egyedüli hatóanyagként, illetve a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe legkésőbb 2008. december 31-ig felvett hatóanyagok egyikeként a mellékletben felsorolt valamelyik hatóanyagot tartalmazza, a 91/414/EGK irányelv VI. mellékletében előírt egységes elvekkel összhangban a tagállamok újból elvégzik a növényvédő szer értékelését az említett irányelv III. mellékletében foglalt követelményeknek megfelelő dosszié alapján, és figyelembe véve az említett irányelv I. mellékletében a mellékletben felsorolt hatóanyagokra vonatkozó bejegyzések B. részét. Ezen értékelés alapján határozzák meg, hogy a termék megfelel-e a 91/414/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének b), c), d) és e) pontjában meghatározott feltételeknek.

Miután ezt meghatározták, a tagállamok:

- a) a mellékletben felsorolt valamely hatóanyagot kizárólagos hatóanyagként tartalmazó szer esetében – szükség esetén – módosítják vagy visszavonják az engedélyt legkésőbb 2013. december 31-ig; vagy

- b) a mellékletben felsorolt valamely hatóanyagot több hatóanyag egyikeként tartalmazó termék esetében az engedélyt – szükség esetén – módosítják vagy visszavonják 2013. december 31-ig vagy – ha az későbbre esik – addig az időpontig, amelyet a kérdéses anyagot vagy anyagokat a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe felvevő irányelvben vagy irányelvekben az ilyen módosítás vagy visszavonás határidejéül meghatároztak.

4. cikk

Ez a rendelet 2009. január 1-jén lép hatályba.

5. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2008. július 1-jén.

a Bizottság részéről
Androulla VASSILIOU
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A 91/414/EGK irányelv I. mellékletében található táblázat vége a következő bejegyzéssel egészül ki:

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító számok	IUPAC-név	Tisztaság (%)	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
177	Klofentezin CAS-szám: 74115-24-5 CIPAC-szám: 418	3,6-bisz(2-klórfenil)-1,2,4,5-tetrazin	≥ 980 g/kg (szárazanyag)	2009. január 1.	2018. december 31.	A. RÉSZ Felhasználása kizárólag atkaölő szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített klofentezinnről szóló áttekintő jelentésnek és különösen annak I. és II. függelékének a következtetéseit.
178	Dikamba CAS-szám: 1918-00-9 CIPAC-szám: 85	3,6-diklór-2-metoxi-benzoecsn	≥ 850 g/kg	2009. január 1.	2018. december 31.	A. RÉSZ Felhasználása kizárólag gyomirtó szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített dikambáról szóló áttekintő jelentésnek és különösen annak I. és II. függelékének a következtetéseit.
179	Difenokonazol CAS-szám: 119446-68-3 CIPAC-szám: 687	3-klór-4-[(2RS,4RS,2RS,4SR)-4-metil-2-(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil)-1,3-dioxolán-2-il]fenil 4-klórfenil éter	≥ 940 g/kg	2009. január 1.	2018. december 31.	A. RÉSZ Felhasználása kizárólag gombaölő szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített difenokonazolról szóló áttekintő jelentésnek és különösen annak I. és II. függelékének a következtetéseit. Ebben az átfogó értékelésben a tagállamok különös figyelmet fordítanak: — a vízi élőlények védelmére. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsökentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító számok	IUPAC-név	Tisztaság (%)	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
180	Diflubenzuron CAS-szám: 35367-38-5 CIPAC-szám: 339	1-(4-klórfenil)-3-(2,6-difluorbenzoi) urea	≥ 950 g/kg szennyeződés: maximum 0,03 g/kg 4-klóramilin	2009. január 1.	2018. december 31.	<p>Különös rendelkezések</p> <p>A. RÉSZ</p> <p>Felhasználása kizárólag rovarölő szerként engedélyezhető.</p> <p>B. RÉSZ</p> <p>A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített diflubenzuronról szóló áttekintő jelentésnek és különösen annak I. és II. függelékének a következtetéseit.</p> <p>Ebben az átfogó értékelésben a tagállamok különös figyelmet fordítanak:</p> <ul style="list-style-type: none"> — a vízi élőlények védelmére, — a szárazföldi élőlények védelmére, — a nem célzott ízeltlábúak, köztük a méhek védelmére. <p>A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsökentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.</p>
181	Imazaquin CAS-szám: 81335-37-7 CIPAC-szám: 699	2-[(RS)-4-izopropil-4-metil-5-oxo-2-imidazolín-2-il]jékolin-3-karboxilsav	≥ 960 g/kg (tracém keverék)	2009. január 1.	2018. december 31.	<p>A. RÉSZ</p> <p>Felhasználása kizárólag növényi növekedésszabályozóként engedélyezhető.</p> <p>B. RÉSZ</p> <p>A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített imazaquinról szóló áttekintő jelentésnek és különösen annak I. és II. függelékének a következtetéseit.</p>
182	Lenacil CAS-szám: 2164-08-1 CIPAC-szám 163	3-ciklohexil-1,5,6,7-tetrahidrociklopentapirimidin-2,4(3H)-dion	≥ 975 g/kg	2009. január 1.	2018. december 31.	<p>A. RÉSZ</p> <p>Felhasználása kizárólag gyomirtó szerként engedélyezhető.</p> <p>B. RÉSZ</p> <p>A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített lenacilról szóló áttekintő jelentésnek és különösen annak I. és II. függelékének a következtetéseit.</p>

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító számok	IUPAC-név	Tisztaság (%)	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
183	Oxadiazon CAS-szám: 19666-30-9 CIPAC-szám 213	5-tert-butil-3-(2,4-diklóro-5-izopropoxijetil)-1,3,4-oxadiazol-2(3H)-on	≥ 940 g/kg	2009. január 1.	2018. december 31.	A. RÉSZ Felhasználása kizárólag gyomirtó szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített oxadiazonról szóló áttekintő jelentésnek és különösen annak I. és II. függelékének a következtetéseit.
184	Pikloram CAS-szám: 1918-02-1 CIPAC-szám: 174	4-amino-3,5,6-triklóropiridin-2-karboxilsav	≥ 920 g/kg	2009. január 1.	2018. december 31.	A. RÉSZ Felhasználása kizárólag gyomirtó szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített pikloramról szóló áttekintő jelentésnek és különösen annak I. és II. függelékének a következtetéseit.
185	Piriproxifen CAS-szám: 95737-68-1 CIPAC-szám: 715	4-fenoxijetil (RS)-2-(2-piridiloxi)propil-éter	≥ 970 g/kg	2009. január 1.	2018. december 31.	A. RÉSZ Felhasználása kizárólag rovarölő szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített piriproxifenről szóló áttekintő jelentésnek és különösen annak I. és II. függelékének a következtetéseit. Ebben az átfogó értékelésben a tagállamok különös figyelmet fordítanak: — a nem célzott ízeltlábúak, köztük a méhek védelmére. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsökentő intézkedések is tartalmazniuk kell.

(1) A hatóanyagok azonosításával és specifikációjával kapcsolatban további részletek az áttekintő jelentésben találhatóak.

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS ÁLTAL EGYÜTTESEN ELFOGADOTT HATÁROZATOK

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 626/2008/EK HATÁROZATA

(2008. június 30.)

a mobil műholdas szolgáltatásokat nyújtó rendszerek (MSS) kiválasztásáról és engedélyezéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 95. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽¹⁾,

a Régiók Bizottságával folytatott konzultációt követően,

a Szerződés 251. cikkében megállapított eljárással összhangban eljárva ⁽²⁾,

mivel:

- (1) Amint azt a Tanács 2004. december 3-i következtetéseiben megerősítette, a rádiófrekvenciás spektrum hatékony és következetes felhasználása alapvető fontosságú az elektronikus hírközlési szolgáltatások fejlődéséhez, és hozzájárul a növekedés, a versenyképesség és a foglalkoztatás serkentéséhez; a rádiófrekvenciás spektrumhoz való hozzáférést meg kell könnyíteni a hatékonyság javítása, az innováció elősegítése, valamint a felhasználás rugalmasságának növelése és a fogyasztói kínálat bővülése érdekében, a közérdekű célok figyelembevételével.
- (2) Az Európai Parlament a 2007. február 14-i „Egy európai rádiófrekvencia-politika felé” című állásfoglalásában ⁽³⁾ hangsúlyozta a hírközlés fontosságát a vidéki és a

kevésbé fejlett régiókban, amelyek számára a széles sávú, alacsony frekvenciájú mobil távközlés és az új, vezeték nélküli technológiák elterjedése hatékony megoldást jelenthetne a 27 tagállam teljes lefedettségének elérésére, figyelembe véve az összes térség fenntartható fejlődését. Az Európai Parlament megállapította továbbá, hogy a frekvenciafelosztás és -használat szabályozása tagállamonként nagyon eltérő, és ezek a különbségek súlyos akadályt jelentenek a jól működő belső piac kialakítása tekintetében.

- (3) A Bizottság az európai úrpolitikáról szóló, 2007. április 26-i közleményében szintén kitézte az innovatív műholdas távközlési szolgáltatások bevezetésének megkönnyítésére irányuló célt, különösen az igények összevonásával a távoli és a vidéki térségekben, miközben hangsúlyozza a műholdas szolgáltatások és a spektrum pán-európai engedélyezésének szükségességét.
- (4) Az elektronikus hírközlő hálózatok és elektronikus hírközlési szolgáltatások közös keretszabályozásáról szóló, 2002. március 7-i 2002/21/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁴⁾ (keretirányelv) célja a rádiófrekvenciák és számozási erőforrások hatékony használatának ösztönzése, az ezekkel való hatékony gazdálkodás biztosítása, a jelentős hálózatok és szolgáltatások tekintetében még fennálló akadályok felszámolása, a megkülönböztetésmentesség biztosítása, valamint a transzeurópai hálózatok létrehozásának és fejlesztésének, illetve a pán-európai szolgáltatások együttműködési képességének ösztönzése.
- (5) A mobil műholdas szolgáltatásra (MSS) alkalmas új rendszerek bevezetése hozzájárulhat a belső piac fejlődéséhez, és fokozhatja a versenyt azáltal, hogy növeli a pán-európai szolgáltatások és a végpontok közötti összeköttetések kínálatát és hozzáférhetőségét, valamint ösztönzi a hatékony beruházásokat. Az MSS-ek innovatív alternatív platformot jelentenek – a végfelhasználók földrajzi helyétől függetlenül – több olyan pán-európai távközlési és műsorszóró/multicasting (csoportos adattovábbítási)

⁽¹⁾ HL C 44., 2008.2.16., 50. o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament 2008. május 21-i véleménye (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács 2008. június 23-i határozata.

⁽³⁾ HL C 287. E, 2007.11.29., 364. o.

⁽⁴⁾ HL L 108., 2002.4.24., 33. o. A 717/2007/EK rendelettel (HL L 171., 2007.6.29., 32. o.) módosított irányelv.

szolgáltatásnak, mint a nagysebességű internet-/intranet-hozzáférés, a mobil multimédia alkalmazások, a közbiztonság védelme és a katasztrófaelhárítás. Az MSS-ek a Közösségben különösen a vidéki térség lefedettségét javíthatnák, áthidalva így a földrajzi alapú digitális megosztottságot, megerősítve a kulturális sokszínűséget és a médiapluralizmust, egyúttal a megújult lisszaboni stratégia célkitűzéseivel összhangban hozzájárulva az európai információs és hírközlési technológiai ipar versenyképességéhez. A tagállamok törvényi, rendeleti vagy közigazgatási intézkedésekben megállapított, televíziós műsor-szolgáltató tevékenységre vonatkozó egyes rendelkezéseinek összehangolásáról szóló, 1989. október 3-i 89/552/EKG európai parlamenti és tanácsi irányelvet ⁽¹⁾ (audiovizuális műsorszolgáltatási irányelv) szükség szerint az MSS-ek segítségével közvetített audiovizuális média-szolgáltatásokra is alkalmazni kell.

- (6) A műholdas távközlés jellegénél fogva átlépi a nemzeti határokat és mint ilyen a tisztán nemzeti szabályozás mellett nemzetközi vagy regionális szabályozás alá is tartozik. A pán-európai műholdas szolgáltatások a belső piac fontos elemét képezik és lényegesen hozzájárulnak az európai unió célkitűzéseinek, mint például a széles sávú földrajzi lefedettség kiterjesztésének eléréséhez, összhangban az i2010 kezdeményezéssel ⁽²⁾. Az elkövetkezendő években a mobil műholdas rendszerek új alkalmazásai jelennek meg.
- (7) A rádiófrekvenciás spektrum 2 GHz-es frekvenciasáv-jainak a mobil műholdas szolgáltatásokat nyújtó rendszerek megvalósítására történő harmonizált felhasználásáról szóló, 2007. február 14-i 2007/98/EK bizottsági határozat ⁽³⁾ előírja, hogy a tagállamoknak a Közösségben MSS-t nyújtó rendszerekhez rendelkezésre álló frekvenciasávokat 2007. július 1-jétől hozzáférhetővé kell tenniük.
- (8) A rádiófrekvenciás spektrummal való műszaki gazdálkodás, ahogy annak szervezését az Európai Közösség rádióspektrum-politikájának keretszabályozásáról szóló, 2002. március 7-i 676/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat ⁽⁴⁾ (Rádióspektrum-határozat) általánosságban és a 2007/98/EK határozat konkrét módon meghatározza, nem terjed ki a frekvenciakijelölésre és a rádiófrekvenciák használati jogainak odaítélésére vonatkozó eljárásokra.
- (9) Az elektronikus hírközlő hálózatok és az elektronikus hírközlési szolgáltatások engedélyezéséről szóló, 2002. március 7-i 2002/20/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁵⁾ (Engedélyezési irányelv) 8. cikkének kivételével a mobil műholdas rendszer-üzemeltetőket az elektronikus hírközlésre vonatkozó meglévő közösségi keretszabályozás alapján nemzeti szinten választják ki és engedélyezik.
- (10) A Nemzetközi Távközlési Unió (ITU) szabályzatai a műholdas rádiófrekvencia-koordinációra, mint a káros zavarás kezelésének eszközére vonatkozó eljárásokat írnak elő, ugyanakkor nem terjednek ki a kiválasztásra vagy az engedélyezésre.
- (11) Annak megakadályozására, hogy a tagállamok olyan határozatokat hozzanak, amelyek a belső piac felaprózódásához vezethetnek és alááshatják a 2002/21/EK irányelv 8. cikkében meghatározott célkitűzéseket, a mobil műholdas rendszerekre vonatkozó kiválasztási szempontokat kivételesen úgy kell harmonizálni, hogy a kiválasztási folyamat eredményeképpen az Európai Unió egészében rendelkezésre álljanak mobil műholdas szolgáltatási rendszerek. A mobil műholdas rendszerek fejlesztésével járó magas kezdeti költségek és az ezekkel összefüggő nagyfokú technológiai és pénzügyi kockázatok megkívánják az ilyen rendszerekre vonatkozó, a széles pán-európai földrajzi lefedettségnek megfelelő méretgazdaságosságot annak érdekében, hogy gazdaságilag életképesek maradjanak.
- (12) Ezenkívül az MSS-ek sikeres bevezetése megköveteli szabályozási intézkedések tagállamok közötti összehangolását. A nemzeti kiválasztási eljárásokban fennálló különbségek a kiválasztási szempontok eltérő alkalmazása miatt - beleértve a szempontok súlyozását vagy a kiválasztási eljárások eltérő ütemezését - továbbra is okozhatják a belső piac felaprózódását. Ez pedig a sikeres pályázók egyenetlen kiválasztását eredményezné, az MSS pán-európai jellegével szemben. A különböző mobil műholdas rendszer-üzemeltetők különböző tagállamok által történő kiválasztása a káros zavarás bonyolult helyzetét eredményezheti, sőt még azt is jelentheti, hogy egy kiválasztott üzemeltetőt megakadályoz a pán-európai műholdas szolgáltatás nyújtásában, például ott, ahol a különböző rádiófrekvenciákat az üzemeltető számára különböző tagállamokban jelölik ki. Ezért a kiválasztási szempontok harmonizációját egy közös kiválasztási mechanizmus létrehozásával kell kiegészíteni, amely valamennyi tagállam részére összehangolt kiválasztási eredményt biztosítana.
- (13) Mivel a mobil műholdas rendszerek kiválasztott üzemeltetőinek engedélyezéséhez szükséges az ilyen engedélyek feltételekhez kapcsolása, valamint figyelembe kell venni az elektronikus hírközlés területén alkalmazandó nemzeti rendelkezések széles körét, az engedélyezési ügyekkel a tagállamok illetékes hatóságai foglalkoznak. Ugyanakkor a különböző tagállamok között az engedélyezési megközelítések következetességének biztosítása érdekében az összehangolt frekvenciakijelölésre és a harmonizált engedélyezési feltételekre vonatkozó rendelkezéseket közösségi szinten kell meghatározni, a közösségi joggal összeegyeztethető egyedi nemzeti feltételek sérelme nélkül.

⁽¹⁾ HL L 298., 1989.10.17., 23. o. A legutóbb a 2007/65/EK irányelvvvel (HL L 332., 2007.12.18., 27. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ A Bizottság 2005. június 1-i közleménye „i2010: európai információs társadalom a növekedésért és a foglalkoztatásért” címmel.

⁽³⁾ HL L 43., 2007.2.15., 32. o.

⁽⁴⁾ HL L 108., 2002.4.24., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 108., 2002.4.24., 21. o.

- (14) Az MSS-ek általában olyan területeken is működnek – például vidéki térségekben –, amelyeket más elektronikus hírközlési szolgáltatás nem fed le. Az új MSS rendszerek koordinált kiválasztása és engedélyezése ezért fontos szerepet tölthet be a digitális szakadék áthidalásában azáltal, hogy javítja az elektronikus hírközlési szolgáltatások elérhetőségét, sebességét és minőségét e területeken, és így hozzájárul a társadalmi kohézió megerősödéséhez. Következésképpen, az MSS-ek javasolt ellátott területe (szolgáltatási terület), illetve az MSS szolgáltatás időkerete valamennyi tagállamban olyan fontos jellemző, amelyet megfelelő módon figyelembe kell venni a kiválasztási eljárás folyamán.
- (15) Figyelembe véve az MSS bevezetéséhez szükséges aránylag hosszú időszakot és a bonyolult műszaki fejlesztési lépéseket, a mobil műholdas rendszerek műszaki és kereskedelmi fejlődésének előrehaladását a kiválasztási eljárás részeként kell értékelni.
- (16) A műholdas rádiófrekvencia-koordináció alapvető jelentőségű annak érdekében, hogy a tagállamokban az MSS szolgáltatások biztosítása hatékonyan történjen, ezért azt figyelembe kell venni a pályázók hitelességének és a javasolt mobil műholdas rendszerek megvalósíthatóságának a kiválasztási eljárás során történő vizsgálatokor.
- (17) Az összehasonlító kiválasztási eljárás célja a 2 GHz-es frekvenciasáv használatának indokolatlan késedelem nélkül elindítása kell, hogy legyen, figyelembe véve a pályázók azon jogát, hogy tisztességes és megkülönböztetéstől mentes kiválasztási eljárásban vegyenek részt.
- (18) A kiegészítő földfelszíni elemek a mobil műholdas rendszerek szerves részét képezik, és használatukra a műholdon keresztül nyújtott szolgáltatások minőségének javítása érdekében általában olyan térségekben kerül sor, ahol a folyamatos műhold-rálátás nem lehetséges a látóhatáron az épületek és földfelszín által képzett akadályok miatt. A 2007/98/EK határozat értelmében a kiegészítő földfelszíni elemek ugyanazokat a frekvenciasávokat használják, mint az MSS-ek (1 980–2 010 MHz és 2 170–2 200 MHz). Az ilyen kiegészítő földfelszíni elemek engedélyezése ezért főként a helyi körülményekkel összefüggő feltételektől függ. Ezért ezeket nemzeti szinten kell kiválasztani és engedélyezni, a közösségi jog által meghatározott feltételeknek megfelelően. Ez az eljárás nem sértheti az illetékes nemzeti hatóságoknak a kiválasztott jelentkezőkhöz intézett arra vonatkozó külön kéréseit, hogy szolgáltatassanak műszaki információkat arról, hogy az egyes kiegészítő földfelszíni elemek miként javítanak a javasolt MSS elérhetőségét olyan térségekben, ahol egy vagy több úrralomással nem biztosítható megfelelő minőségű kommunikáció, feltéve hogy ilyen műszaki információkat a II. címbe megfogalmazottak értelmében még nem bocsátottak rendelkezésre.
- (19) Mivel a rádiófrekvenciás spektrum korlátozott mennyiségben áll rendelkezésre, ezért a kiválasztható és engedélyezhető vállalkozások számát is szükségszerűen korlátozni kell. Ugyanakkor, amennyiben a kiválasztási folyamat arra a megállapításra jut, hogy nincs rádiófrekvenciás spektrumhiány, valamennyi alkalmas jelöltet ki kell választani. A korlátozott mennyiségben rendelkezésre álló rádiófrekvenciás spektrum azt jelentheti, hogy egy MSS szolgáltatásokat biztosító üzemeltető összeolvadása más üzemeltetővel vagy annak egy más üzemeltető általi bekebelezése jelentősen csökkentheti a versenyt, ezért vizsgálat tárgyát képezheti versenyjogi szempontból.
- (20) A 2002/20/EK irányelv 5. cikk (3) bekezdése értelmében kiválasztásukat követően a lehető leghamarabb meg kell adni a jogot a kiválasztott jelentkezőknek, hogy használhassák a rádiófrekvenciákat.
- (21) A MSS szolgáltatásokkal vagy kiegészítő földfelszíni elemekkel kapcsolatban kibocsátott engedélyek kötelezettség elmulasztása miatti visszavonására irányuló döntéseket nemzeti szinten kell végrehajtani.
- (22) Míg a kiválasztott és engedélyezett mobil műholdas rendszer-üzemeltetők általi rádiófrekvenciás spektrumhasználat ellenőrzése és bármely előírt végrehajtási intézkedés nemzeti szinten történik, a Bizottság számára meg kell hagyni a lehetőséget, hogy a koordinált ellenőrzési és/vagy végrehajtási eljárás módjait megállapítsa. Ahol szükséges, a Bizottságnak jogot kell biztosítani arra, hogy a közös engedélyezési feltételek üzemeltetők általi betartására vonatkozóan végrehajtási kérdéseket vessen fel, különös tekintettel az ellátottsági követelményekre.
- (23) Az e határozat végrehajtásához szükséges intézkedéseket a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlására vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 1999. június 28-i 1999/468/EK tanácsi határozattal⁽¹⁾ összhangban kell elfogadni. A pályázók kiválasztására vonatkozó határozatot a szabályozási bizottsági eljárással összhangban kell meghozni, tekintettel a közösségi eljárás jelentőségére a további nemzeti engedélyezési eljárások szempontjából.
- (24) A Bizottságot fel kell hatalmazni különösen arra, hogy meghatározza a végrehajtási szabályok összehangolt alkalmazásának módozatait. Mivel ezek az intézkedések általános hatályúak, és e rendelet új, nem alapvető fontosságú elemekkel történő kiegészítésével annak nem alapvető fontosságú elemei módosítására irányulnak, azokat az 1999/468/EK határozat 5a. cikkében meghatározott, ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljárással összhangban kell elfogadni.

⁽¹⁾ HL L 184., 1999.7.17., 23. o. A 2006/512/EK határozattal (HL L 200., 2006.7.22., 11. o.) módosított határozat.

(25) Mivel e határozat célját – nevezetesen a mobil műholdas rendszer-üzemeltetők kiválasztására és engedélyezésére vonatkozó közös keretrendszer létrehozását – tagállami szinten nem lehet kielégítően megvalósítani, és az intézkedések terjedelme és hatásai miatt az közösségi szinten jobban megvalósítható, a Közösség a Szerződés 5. cikkében megfogalmazott szubszidiaritás elvének megfelelően intézkedéseket fogadhat el. Az ugyanebben a cikkben megfogalmazott arányosság elvének megfelelően ez a határozat nem lépi túl az említett cél eléréséhez szükséges mértéket,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

I. CÍM

CÉLKITŰZÉS, HATÁLY ÉS FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK

1. cikk

Cél és hatály

(1) E határozat célja a közösségi mobil műholdas szolgáltatásokra (MSS) vonatkozó versenyképes belső piac fejlődésének elősegítése, illetve a lefedettség fokozatos biztosítása valamennyi tagállamban.

Ez a határozat létrehozza az olyan mobil műholdas rendszerek üzemeltetőinek közös kiválasztására vonatkozó közösségi eljárást, amelyek a 2007/98/EK határozattal összhangban a 2 GHz frekvenciasávot használják, amely a Föld-világűr irányú összeköttetésre az 1 980–2 010 MHz-es, a világűr-Föld irányú összeköttetésre pedig a 2 170–2 200 MHz-es frekvenciatartományt tartalmazza. A határozat emellett rendelkezéseket ír elő az e sávon belül kijelölt rádiófrekvenciás spektrum kiválasztott üzemeltetők általi használatára vonatkozó, koordinált tagállami engedélyezésre nézve, a mobil műholdas rendszerek működtetése céljából.

(2) A mobil műholdas rendszer-üzemeltetőket közösségi eljárással választják ki, a II. címben meghatározott rendelkezésekkel összhangban.

(3) A kiválasztott mobil műholdas rendszer-üzemeltetőket a tagállamok engedélyezik a III. címmel összhangban.

(4) A mobil műholdas rendszerek kiegészítő földfelszíni elemeinek üzemeltetőit a tagállamok engedélyezik a III. címmel összhangban.

2. cikk

Fogalommeghatározások

(1) E határozat alkalmazásában a 2002/21/EK irányelvben és a 2002/20/EK irányelvben meghatározott fogalommeghatározásokat kell alkalmazni.

(2) Az alábbi fogalommeghatározásokat szintén alkalmazni kell:

a) „mobil műholdas rendszerek”: olyan elektronikus hírközlő hálózatok és kapcsolódó eszközök, amelyekkel rádiós távközlési szolgáltatás nyújtható egy földfelszíni mobil állomás és egy vagy több űrbe telepített állomás között, vagy több mobil földi állomás között, egy vagy több űrbe telepített állomás révén, vagy pedig egy földfelszíni mobil állomás és egy vagy több helyhez kötött kiegészítő földfelszíni elem között. Az ilyen rendszerek legalább egy űrbe telepített állomást is magukban foglalnak.

b) mobil műholdas rendszerek „kiegészítő földfelszíni elemei”: helyhez kötött földi telepítésű állomások annak érdekében, hogy javuljon az MSS hozzáférhetősége az olyan földrajzi térségekben, amelyek a rendszer műholdjának/műholdjainak hatótávolságán belül található, és ahol egy vagy több világűrbe telepített állomással sem érhető el a szükséges minőségű kommunikáció.

II. CÍM

KIVÁLASZTÁSI ELJÁRÁS

3. cikk

Összehasonlító kiválasztási eljárás

(1) A Bizottság a mobil műholdas rendszer-üzemeltetők kiválasztásához összehasonlító kiválasztási eljárást szervez. A Bizottságot a 10. cikk (1) bekezdésében említett hírközlési bizottság segíti.

(2) A pályázók számára meg kell teremteni az átlátható összehasonlító kiválasztási eljárásban való tisztességes és megkülönböztetéstől mentes részvételi lehetőséget.

A pályázati felhívásokat közzé kell tenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

(3) Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz való nyilvános hozzáférésről szóló 2001. május 30-i 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽¹⁾ összhangban biztosítani kell az összehasonlító kiválasztási eljárással kapcsolatos dokumentumokhoz, többek között a pályázatokhoz való hozzáférést.

(4) A Bizottság a pályázatok elemzéséhez és/vagy értékeléséhez tanácsért vagy segítségért külső szakértőkhöz fordulhat. Az ilyen külső szakértőket szakértelmük, valamint nagyfokú függetlenségük és pártatlanságuk alapján választják ki.

⁽¹⁾ HL L 145., 2001.5.31., 43. o.

4. cikk

A pályázatok elfogadhatósága

(1) A következő elfogadhatósági követelményeket kell alkalmazni:

- a) a pályázóknak a Közösségben székhellyel kell rendelkezniük;
- b) a pályázóknak meg kell határozniuk az igényelt rádiófrekvenciás spektrum mennyiségét, amely egyetlen pályázó esetében sem lehet több, mint 15 MHz a Föld-világűr irányú összeköttetés viszonylatában és 15 MHz a világűr-Föld irányú összeköttetés viszonylatában, és csatolniuk kell a kért rádiófrekvenciás spektrumra, a kívánt megvalósítási szakaszokra és kiválasztási kritériumokra vonatkozó nyilatkozatokat és bizonyítékokat;
- c) a pályázatokban a jelentkezőknek vállalniuk kell az alábbiakat:
 - i. a javasolt mobil műholdas rendszernek legalább a tagállamok összterületének 60 %-át lefedő szolgáltatási területet kell kiszolgáltatnia az MSS szolgáltatásától kezdődően;
 - ii. az MSS szolgáltatás valamennyi tagállamban, és minden egyes tagállam lakossága legalább 50 %-ának és összesített területe legalább 60 %-ának lefedésével kell, hogy rendelkezésre álljon a pályázatban meghatározott határidő előtt, de mindenképpen legfeljebb hét évvel azt követően, hogy a Bizottság 5. cikkének (2) bekezdése vagy 6. cikkének (3) bekezdése értelmében elfogadott határozatát kiadják.

(2) A pályázatokat a Bizottsághoz kell benyújtani. A Bizottság az elfogadhatósági követelmények tekintetében kiegészítő információkat kérhet a pályázóktól, amelyeket egy 5–20 munkanapban meghatározott határidőn belül meg kell adniuk. A pályázatot elfogadhatatlannak tekintik, amennyiben ezeket az információkat a meghatározott határidőn belül nem adják meg.

(3) A Bizottság dönt a pályázatok elfogadhatóságáról. A pályázat elfogadhatatlanságára vonatkozó valamennyi határozatot a 10. cikk (2) bekezdésében említett tanácsadói eljárásnak megfelelően indokolják meg és fogadják el.

(4) A Bizottság a pályázókat haladéktalanul tájékoztatja, amennyiben kérelmüket elfogadhatónak ítélte és közzéteszi az elfogadott pályázók listáját.

5. cikk

Első kiválasztási szakasz

(1) Az elfogadott pályázók listájának közzétételét követő 40 munkanapon belül a Bizottság felméri, hogy a pályázók a mobil műholdas rendszereik műszaki és kereskedelmi fejlődésére vonatkozóan elérik-e a kívánt szintet. Ezek az értékelések az e

határozat mellékletében szereplő 1-től 5-ig terjedő szakaszok kielégítő befejeződését vizsgálják. A pályázók hitelességét és a javasolt mobil műholdas rendszerek megvalósíthatóságát az első kiválasztási fázis során végig figyelembe kell venni.

(2) Ha az e cikk (1) bekezdésének megfelelően elfogadott alkalmas pályázók által igényelt rádiófrekvenciás spektrumra vonatkozó egyesített kérelem nem haladja meg a rendelkezésre álló, az 1. cikk (1) bekezdése szerinti rádiófrekvenciás spektrum mennyiségét, a Bizottság a 10. cikk (3) bekezdésében említett szabályozási bizottsági eljárással összhangban indoklással ellátott határozatban dönt arról, hogy valamennyi alkalmas pályázót kiválasztja és meghatározza azokat a frekvenciákat, amelyeket az egyes kiválasztott pályázók valamennyi tagállamban a III. címmel összhangban használhatnak.

(3) A Bizottság a pályázókat haladéktalanul tájékoztatja, amennyiben kérelmüket a második fázisra elfogadhatónak ítélte vagy amelyeket a (2) bekezdésnek megfelelően kiválasztott. A Bizottság közzéteszi az alkalmas vagy a kiválasztott pályázók listáját. Az ilyen közzétételtől számított 30 munkanapon belül azok az alkalmas pályázók, akik nem kívánnak a kiválasztási eljárásban a továbbiakban részt venni, illetve a kiválasztott pályázók, akik nem kívánják a rádiófrekvenciákat használni, erről haladéktalanul, írásban tájékoztatják a Bizottságot.

6. cikk

Második kiválasztási szakasz

(1) Amennyiben az első kiválasztási szakaszban elfogadott alkalmas pályázók által igényelt rádiófrekvenciás spektrumra vonatkozó egyesített kérelem meghaladja a rendelkezésre álló, az 1. cikk (1) bekezdése szerinti rádiófrekvenciás spektrum mennyiségét, a Bizottság annak vizsgálata alapján választja ki az alkalmas pályázókat, hogy az alkalmas pályázók javasolt mobil műholdas rendszerei mennyire felelnek meg a következő súlyozott kiválasztási kritériumoknak:

- a) a biztosított fogyasztói és versenylőnyök (20 %-os súllyal), amely a következő két alszempontból áll:
 - i. a végfelhasználók száma és a folyamatos kereskedelmi MSS szolgáltatás kezdetének időpontjára kínált MSS szolgáltatások köre;
 - ii. a folyamatos kereskedelmi MSS szolgáltatás megindításának napja;
- b) spektrumhatékonyság (20 %-os súllyal), amely a következő két alszempontból áll:

- i. a szükséges spektrum teljes nagysága;
- ii. az összesített adatfolyam-kapacitás;

c) pán-európai földrajzi lefedettség (40 %-os súllyal), amely a következő három alszempontból áll:

- i. azon tagállamok száma, ahol a lakosság legalább 50 %-át lefedi a szolgáltatási terület a folyamatos kereskedelmi MSS szolgáltatás kezdetének időpontjára;
- ii. a földrajzi lefedettség foka a szolgáltatási terület alapján a tagállamok összesített területéhez képest, a folyamatos kereskedelmi MSS szolgáltatás kezdetének időpontjára;
- iii. a határidő, amikor a pályázó vállalja, hogy az MSS elérhető lesz minden tagállamban legalább a lakosság 50 %-a számára, és legalább minden tagállam összesített területének 60 %-án;

d) az a), b) és c) pontban említett kritériumok által nem érintett közérdekű politikai célkitűzések megvalósításának mértéke (20 %-os súllyal), a következő három egyforma súlyú alszempont szerint:

- i. olyan közérdekű szolgáltatások nyújtása, amelyek hozzájárulnak általában az állampolgárok vagy az állampolgárok egy bizonyos csoportja egészségének vagy biztonságának védelméhez;
- ii. a szolgáltatások integritása és biztonsága;
- iii. a vidéki vagy távoli területeken élő fogyasztóknak nyújtott szolgáltatások köre.

(2) Az e cikkekre vonatkozó összes végrehajtási szabályt a Bizottság a 10. cikk (3) bekezdésében említett szabályozási bizottsági eljárással összhangban fogadja el. A pályázók hitelességét és a javasolt mobil műholdas rendszerek megvalósíthatóságát a második kiválasztási fázis során végig figyelembe kell venni.

(3) Az első kiválasztási fázisban meghatározott alkalmas pályázók listájának közzétételét követő 80 munkanapon belül a Bizottság – adott esetben a külső szakértői panel jelentésére alapozva – a 10. cikk (3) bekezdésében említett szabályozási bizottsági eljárással összhangban elfogadja a pályázók kiválasztására vonatkozó határozatot. A határozat meghatározza a kiválasztott pályázókat a kiválasztási kritériumoknak való megfelelésük mértéke alapján rangsorolva, azokat az indokokat, amelyek a határozat alapjául szolgálnak, valamint azokat a frekvenciákat, amelyeket az egyes kiválasztott pályázók az egyes tagállamokban a III. címmel összhangban használhatnak.

(4) A Bizottság az 5. cikk (2) bekezdésének vagy a 6. cikk (3) bekezdésének megfelelően elfogadott határozatokat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* az elfogadásuktól számított egy hónapon belül közzéteszi.

III. CÍM

ENGEDÉLYEZÉS

7. cikk

A kiválasztott pályázók engedélyezése

(1) A tagállamok a kiválasztott pályázók által vállalt határidőkkel és szolgáltatási területekkel összhangban, valamint a 4. cikk (1) bekezdésének c) pontjával és a nemzeti és közösségi jogszabályokkal összhangban biztosítják a kiválasztott pályázók számára a Bizottság által az 5. cikk (2) bekezdésének vagy a 6. cikk (3) bekezdésének megfelelően elfogadott határozatban meghatározott, adott rádiófrekvencia használati jogot és a mobil műholdas rendszer üzemeltetéséhez szükséges jogot. A tagállamok e jogokról megfelelően tájékoztatják a kiválasztott pályázókat.

(2) Az e cikk (1) bekezdése által érintett jogokra a következő közös feltételek vonatkoznak:

- a) a kiválasztott pályázók a kijelölt rádiófrekvenciás spektrumot az MSS szolgáltatásokhoz használják;
- b) az 5. cikk (2) bekezdésének vagy a 6. cikk (3) bekezdésének megfelelően elfogadott, a pályázók kiválasztásáról szóló döntéstől számított 24 hónapon belül a kiválasztott pályázók teljesítik az e határozat mellékletében meghatározott, hattól kilencig terjedő szakaszokat;
- c) a kiválasztott pályázóknak a pályázatukban vagy az összehasonlító kiválasztási eljárás során vállalt minden kötelezettségüket teljesíteniük kell, függetlenül attól, hogy a rádiófrekvenciás spektrum iránti összesített igény meghaladja-e a rendelkezésre álló mennyiséget;
- d) a kiválasztott pályázók valamennyi tagállam illetékes hatóságainak éves jelentést nyújtanak be, amely részletezi az általuk javasolt mobil műholdas rendszereik fejlődésének helyzetét;
- e) bármely szükséges használati jogot és engedélyt az 5. cikk (2) bekezdésének vagy a 6. cikk (3) bekezdésének megfelelően elfogadott, a pályázók kiválasztásáról szóló döntéstől számított 18 évre kell megadni;

(3) A tagállamok a 2007/98/EK határozattal összhangban engedélyt adhatnak az 1. cikk (1) bekezdésében meghatározott spektrum használatára arra az időre, és olyan mértékben, amennyiben nem érintik azt a szolgáltatási területet, amelyre a kiválasztott pályázók kötelezettséget vállaltak.

(4) A tagállamok bevezethetnek objektíven indokolható, megkülönböztetéstől mentes, arányos és átlátható követelményeket a sürgősségi szolgáltatások és a hatóságok közötti kommunikáció biztosítása érdekében válsághelyzetek idején, összhangban a közösségi jogszabályokkal, beleértve a 2002/20/EK iránylevet.

8. cikk

Kiegészítő földfelszíni elemek

(1) A tagállamok a nemzeti és a közösségi jogszabályokkal összhangban biztosítják, hogy illetékes hatóságai megadják a II. címnek megfelelően kiválasztott és a 7. cikk szerint a spektrum használatára engedélyezett pályázók számára a területükön lévő, a mobil műholdas rendszerek kiegészítő földfelszíni elemeinek használatához szükséges engedélyeket.

(2) A tagállamok nem választják ki és nem engedélyezik a mobil műholdas rendszerek kiegészítő földfelszíni elemeinek üzemeltetőit azelőtt, hogy a II. címben meghatározott kiválasztási eljárás befejeződné a Bizottság által az 5. cikk (2) bekezdése vagy a 6. cikk (3) bekezdése alapján elfogadott határozattal. Mindez nem érinti a 2 GHz-es frekvenciasávnak a 2007/98/EK határozattal összhangban működő MSS szolgáltató rendszerektől eltérő rendszerek általi használatát.

(3) A 2 GHz-es frekvenciasávban a mobil műholdas rendszerek kiegészítő földfelszíni elemeinek működéséhez kiadott bármely nemzeti engedélyre a következő közös feltételek vonatkoznak:

- a) az üzemeltetők a kijelölt rádiófrekvenciás spektrumot a mobil műholdas rendszerek kiegészítő földfelszíni elemeihez használják;
- b) a kiegészítő földfelszíni elemek a mobil műholdas rendszer szerves részét képezik és a műholdas forrás és hálózatkezelési mechanizmus vezérlése alatt állnak; ugyanazt az átviteli irányt és ugyanazokat a rész frekvenciasávokat használják, mint a kapcsolódó műholdas elemek és nem növelik a kapcsolódó mobil műholdas rendszerek spektrum igényét;
- c) a kapcsolódó mobil műholdas rendszer műholdelemének meghibásodása esetén a kiegészítő földfelszíni elemek független működése nem haladhatja meg a 18 hónapot;
- d) a használati jogokat és az engedélyeket legfeljebb a kapcsolódó mobil műholdas rendszer engedélyének lejáratáig terjedő időtartamra adják meg.

9. cikk

Figyelemmel kísérés és végrehajtás

(1) A kiválasztott üzemeltetők felelnek az engedélyikhez csatolt valamennyi feltétel betartásáért és a tagállamok jogszabályaiban előírt valamennyi vonatkozó engedélyezési és/vagy használati díj és költség kifizetéséért.

(2) A tagállamok biztosítják, hogy a 7. cikk (2) bekezdésében foglalt közös feltételek megsértése esetén alkalmazandó végrehajtás szabályok, beleértve a szankciókról szóló szabályokat, összhangban legyenek a közösségi jogszabályokkal, különösen a 2002/20/EK irányelv 10. cikkével. A szankcióknak hatékonyak, arányosak és visszatartó erejűnek kell lenniük.

A tagállamok biztosítják a közös feltételek betartásának ellenőrzését és meghozzák a megfelelő intézkedéseket a szabálytalanságok kezelésére. A tagállamok az ellenőrzések eredményéről évente tájékoztatják a Bizottságot, amennyiben a közös feltételeket nem tartják be és amennyiben végrehajtási intézkedéseket kellett meghozni.

A Bizottság a 10. cikk (1) bekezdésében hivatkozott hírközlési bizottság segítségével megvizsgálhatja a közös feltételek megszegésének feltételezett, konkrét eseteit. Ha egy tagállam a közös feltételek megsértésének konkrét esetéről tájékoztatja a Bizottságot, a Bizottság megvizsgálja ezt a feltételezett esetet a hírközlési bizottság segítségével.

(3) A (2) bekezdésben hivatkozott intézkedéseket, amelyek meghatározzák a végrehajtás szabályainak összehangolt alkalmazására vonatkozó megfelelő módokat, beleértve az engedélyek koordinált felfüggesztésének vagy visszavonásának szabályait a 7. cikk (2) bekezdésében meghatározott közös feltételek megszegése esetén, és amelyek e határozat nem alapvető fontosságú elemeinek kiegészítéssel történő módosítására irányulnak, a 10. cikk (4) bekezdésében említett, ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljárás szerint kell elfogadni.

IV. CÍM

ÁLTALÁNOS ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

10. cikk

A bizottság

(1) A Bizottság munkáját a 2002/21/EK határozat 22. cikke által létrehozott hírközlési bizottság segíti.

(2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor az 1999/468/EK határozat 3. és 7. cikkét kell alkalmazni, a határozat 8. cikke rendelkezéseinek tiszteletben tartása mellett.

(3) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor az 1999/468/EK határozat 5. és 7. cikkét kell alkalmazni, a határozat 8. cikke rendelkezéseinek tiszteletben tartása mellett.

Az 1999/468/EK határozat 5. cikkének (6) bekezdésében említett határidő egy hónap.

(4) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor az 1999/468/EK határozat 5a. cikke (1)–(4) bekezdését és (5) bekezdésének b) pontját, valamint 7. cikkét kell alkalmazni, 8. cikke rendelkezéseire is figyelemmel.

Az 1999/468/EK határozat 5a. cikke (3) bekezdésének c) pontjában, (4) bekezdésének b) pontjában és (4) bekezdésének e) pontjában meghatározott határidő egy hónap.

11. cikk

Hatálybalépés

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

12. cikk

Címzettek

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2008. június 30-án.

az Európai Parlament részéről

az elnök

H.-G. PÖTTERING

a Tanács részéről

az elnök

M. KUCLER DOLINAR

MELLÉKLET

MEGVALÓSÍTÁSI SZAKASZOK

1. A Nemzetközi Távközlési Unió (ITU) koordináció iránti kérelmének benyújtása

A pályázónak egyértelmű bizonyítékot kell arra szolgáltatnia, hogy az EU tagállamai területén a kereskedelmi MSS szolgáltatásához használt mobil műholdas rendszer ITU regisztrációjáért felelős igazgatás benyújtotta a vonatkozó ITU Rádió szabályzatának 4. függeléke szerinti információkat.

2. Műholdgyártás

A pályázónak egyértelmű bizonyítékot kell arra szolgáltatnia, hogy kötelező erejű megállapodást kötött a tagállamok területén a kereskedelmi MSS szolgáltatásához szükséges műholdak gyártására. A dokumentumnak meg kell határoznia a kereskedelmi MSS szolgáltatásához szükséges műholdak legyártásának befejezéséhez vezető építési szakaszokat. A dokumentumot a pályázónak és a műholdgyártó társaságnak kell aláírnia.

3. A műhold felbocsátására vonatkozó megállapodás

A pályázónak egyértelmű bizonyítékot kell arra szolgáltatnia, hogy kötelező erejű megállapodást kötött a tagállamok területén belül a folyamatos MSS szolgáltatásához szükséges minimális számú műhold felbocsátására. A dokumentumnak meg kell határoznia az indítási dátumokat és indítási szolgáltatásokat, valamint a kártérítésre vonatkozó szerződési feltételeket. A dokumentumot a mobil műholdas rendszer-üzemeltetőnek és a műholdat felbocsátó társaságnak kell aláírnia.

4. Földi csatlakozó állomások

A pályázónak egyértelmű bizonyítékot kell arra szolgáltatnia, hogy kötelező erejű megállapodást kötött azon földi csatlakozó állomások megépítésére és üzembe helyezésére, amelyeket a tagállamai területén belül kereskedelmi MSS szolgáltatás nyújtásához fognak használni.

5. A kritikus tervezési felülvizsgálat elvégzése

A kritikus tervezési felülvizsgálat az űrhajózási végrehajtási folyamat azon szakasza, amelynél véget ér a tervezési és fejlesztési fázis és megkezdődik a gyártási fázis.

A pályázónak egyértelmű bizonyítékot kell szolgáltatnia a műholdgyártási megállapodásban jelzett építési szakaszoknak megfelelően a kritikus tervezési felülvizsgálat befejezésére, legkésőbb a pályázat benyújtását követő nyolcvan munkanapon belül. A vonatkozó dokumentumot a műholdgyártó társaság írja alá, és abban feltüntetik a kritikus tervezési felülvizsgálat befejezésének napját.

6. Műholdtársítás

A társítás az űrhajózási végrehajtási folyamat azon szakasza, amelynél a kommunikációs modul (CM) integrálják a szolgáltatási modulba (SM).

A pályázónak egyértelmű bizonyítékot kell arra szolgáltatnia, hogy az SM/CM modul társítása tekintetében a tesztké-szültségi felülvizsgálat megtörtént, a műholdgyártási megállapodásban jelzett építési szakaszoknak megfelelően. A vonatkozó dokumentumot a műholdgyártó társaság írja alá, és abban feltüntetik a műholdtársítás befejezésének napját.

7. A műholdak felbocsátása

A pályázónak egyértelmű bizonyítékot kell arra szolgáltatnia, hogy a tagállamok területén belüli folyamatos kereskedelmi MSS szolgáltatásához szükséges számú műholdat sikeresen felbocsátotta és orbitális pályára állította.

8. Frekvenciakoordináció

A pályázónak egyértelmű bizonyítékot kell szolgáltatnia a rendszer sikeres frekvenciakoordinációjára az ITU Rádió szabályzat vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően. Az egytől hétig terjedő szakaszoknak való megfelelést bizonyító rendszernek azonban ebben a szakaszban nem kell igazolnia az olyan mobil műholdas rendszerekkel való sikeres frekvenciakoordináció befejezését, amelyek nem felelnek meg teljesen és ésszerűen az egytől hétig terjedő szakaszoknak.

9. Az MSS szolgáltatás nyújtása a tagállamok területén belül

A pályázónak egyértelmű bizonyítékot kell arra szolgáltatnia, hogy az előzőleg a harmadik szakaszban meghatározott számú műhold felhasználásával ténylegesen folyamatos kereskedelmi MSS szolgáltatást nyújt az EU tagállamai területén, lefedve a pályázó által pályázatában vállalt földrajzi területet az MSS szolgáltatás kezdetének időpontjára.

II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

HATÁROZATOK

BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. május 7.)

a géntechnológiával módosított kukorica (*Zea mays* L. MON810 vonal) ausztriai használatának és értékesítésének a 2001/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti ideiglenes tilalmáról

(az értesítés a C(2008) 1718. számú dokumentummal történt)

(Csak a német nyelvű szöveg hiteles)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/495/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

latára kiterjed, így a behozatalra, az élelmiszerekké és takarmánnyá való feldolgozásra és a termesztésre.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a géntechnológiával módosított szervezetek környezetbe történő szándékos kibocsátásáról és a 90/220/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2001. március 12-i 2001/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 18. cikke (1) bekezdésének első albekezdésére,

az Európai Élelmiszer-biztonsági Hatósággal folytatott konzultációt követően,

mivel:

(1) A 90/220/EGK tanácsi irányelvnek megfelelően, a genetikailag módosított kukorica (*Zea mays* L. MON810 vonal) forgalomba hozataláról szóló, 1998. április 22-i 98/294/EK bizottsági határozat ⁽²⁾ kimondta, hogy jóvá kell hagyni a termék forgalomba hozatalát.

(2) 1998. augusztus 3-án a francia hatóságok jóváhagyták ezt az engedélyt. Az engedély a termék minden haszná-

(3) A 90/220/EGK tanácsi irányelv ⁽³⁾ helyébe lépő 2001/18/EK tanácsi irányelv 35. cikkének (1) bekezdése értelmében azokra az eljárásokra, amelyekre nézve a géntechnológiával módosított szervezetek forgalomba hozatalára vonatkozó bejelentést 2002. október 17-ig nem fejezik be, a 2001/18/EK irányelvet kell alkalmazni.

(4) Ausztria 1999. június 2-án arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy a 90/220/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésével összhangban a *Zea mays* L. MON810 vonalú kukorica használatát és értékesítését annak minden használatára kiterjedően ideiglenesen megtiltja, és megindokolta ezt a döntést.

(5) A 258/97/EK ⁽⁴⁾ és az 1829/2003/EK ⁽⁵⁾ európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint a *Zea Mays* L. MON810 vonalú kukoricából származó termékek (a *Zea Mays* L. MON810 vonalú kukoricából előállított kukoricalisztból, kukoricagluténból, kukoricadarából, kukoricakeményítőből, kukoricaglükózból és kukoricaolajból készült élelmiszerek és élelmiszer-alapanyagok) engedélyezve vannak. Az Ausztria által bejelentett védzáradék nem vonatkozik ezekre a felhasználásokra.

⁽³⁾ HL L 117., 1990.5.8., 15. o.

⁽⁴⁾ HL L 43., 1997.2.14., 1. o. A legutóbb az 1882/2003/EK rendelettel (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.) módosított rendelet.

⁽⁵⁾ HL L 268., 2003.10.18., 1. o. A 298/2008/EK rendelettel (HL L 97., 2008.4.9., 64. o.) módosított rendelet.

⁽¹⁾ HL L 106., 2001.4.17., 1. o. A legutóbb a 2008/27/EK irányelvvel (HL L 81., 2008.3.20., 45. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 131., 1998.5.5., 32. o.

- (6) A növényügyi tudományos bizottság 1999. szeptember 24-án arra a következtetésre jutott, hogy az Ausztria által benyújtott információ nem képez olyan új, jelentős tudományos eredményt, amely az eredeti dokumentáció értékelése során ne lett volna figyelembe véve, és amely okot adna az e termékről ugyanezen bizottság által készített eredeti vélemény felülvizsgálatára.
- (7) Ausztria 2004. január 9-én, valamint 2004. február 9-én és 17-én kiegészítő információt nyújtott be a Bizottsághoz a MON810 vonalú kukoricával kapcsolatos nemzeti védintézkedésének alátámasztására.
- (8) A 2001/18/EK irányelv 28. cikkének (1) bekezdésével a Bizottság kikérte a 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel⁽¹⁾ létrehozott és a megfelelő tudományos bizottságok helyébe lépő Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság (EFSA) véleményét.
- (9) Az EFSA 2004. július 8-án arra a következtetésre jutott⁽²⁾, hogy az Ausztria által benyújtott információ nem képez olyan új tudományos eredményt, amely elegendő alapot adna a MON810 vonalú kukorica környezeti kockázatelemzésének érvénytelenítésére, és indokolná e termék használatának és értékesítésének tilalmát Ausztria területén.
- (10) Mivel ilyen körülmények között alaptalan volt az a feltételezés, hogy a termék kockázatot jelentene az emberi egészségre és a környezetre, a Bizottság 2004. november 29-én a 2001/18/EK irányelv 30. cikke (2) bekezdésében megállapított eljárással összhangban az ugyanezen irányelv 30. cikke alapján létrehozott bizottsághoz véleményezésre határozattervezetet nyújtott be, amelyben felkérte Ausztriát az ideiglenes védintézkedés hatályon kívül helyezésére.
- (11) Ez a bizottság azonban nem nyilvánított véleményt, ezért a Bizottság – a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlására vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 1999. június 28-i 1999/468/EK tanácsi határozat⁽³⁾ 5. cikkének (4) bekezdésével összhangban – a meghozandó intézkedésekről javaslatot terjesztett a Tanács elé.
- (12) A Tanács 2005. június 24-én az 1999/468/EK határozat 5. cikkének (6) bekezdésével összhangban minősített többséggel eljárva elutasította a javaslatot.
- (13) Nyilatkozatában a Tanács leszögezte, hogy „még mindig nagyfokú a bizonytalanság a [...] MON810 fajtába tartozó géntechnológiával módosított kukorica [...] piacára vonatkozó nemzeti védintézkedésekkel kapcsolatban” és felkérte a Bizottságot „a kérdéses, géntechnológiával módosított szervezetekkel kapcsolatos további adatok gyűjtésére, valamint annak további vizsgálatára, hogy a forgalomba hozatal felfüggesztésére irányulón [az Ausztria] által – ideiglenes elővigyázatossági intézkedésként – hozott intézkedések indokoltak-e, és hogy az ilyen szervezetek engedélyezése jelenleg is megfelel-e a 2001/18/EK irányelvben meghatározott biztonsági követelményeknek”.
- (14) 2005 novemberében a Bizottság ismét megkérdezte az EFSA-t, hogy van-e olyan tudományos ismeret, amely arra engedne következtetni, hogy a MON810 vonalú kukoricának az engedély feltételei szerinti további forgalomba hozatala kedvezőtlen hatást gyakorolhatna az emberi egészségre vagy a környezetre. Az EFSA-tól különösen azt kérték, hogy vegyen figyelembe az e géntechnológiával módosított szervezet biztonságosságáról korábban alkotott tudományos vélemény óta felmerült minden új tudományos fejleményt.
- (15) Az EFSA 2006. március 29-i véleményében⁽⁴⁾ arra a következtetésre jutott, hogy semmi sem utal arra, hogy a MON810 vonalú kukoricának az engedély feltételei szerinti további forgalomba hozatala kedvezőtlen hatást gyakorolhatna az emberi egészségre, az állatok egészségére vagy a környezetre.
- (16) A Bizottság az 1999/468/EK határozat 5. cikkének (6) bekezdésével összhangban javaslatot nyújtott be a Tanácshoz, amelyben felkérte Ausztriát a védintézkedés hatályon kívül helyezésére.
- (17) Az 1999/468/EK határozat 5. cikkének (6) bekezdésével összhangban a Környezetvédelmi Tanács 2006. december 18-án minősített többséggel elutasította a javaslatot.
- (18) Határozatában a Tanács utalt a 2001/18/EK irányelvben előírt környezetvédelmi kockázatelemzésre és rámutatott, hogy „szükséges az Európai Unióban található mezőgazdasági struktúrák és regionális ökológiai jellegzetességek eltéréseinek módszeresebb számbavétele a környezeti kockázatelemzés során”.

⁽¹⁾ HL L 31., 2002.2.1., 1. o. A legutóbb a 202/2008/EK bizottsági rendelettel (HL L 60., 2008.3.5., 17. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ A géntechnológiával módosított szervezetekkel foglalkozó tudományos testületnek a Bizottság felkérésére a 2001/18/EK irányelv 23. cikke szerinti osztrák engedélyfelfüggesztésről készített véleménye, The EFSA Journal (2004) 78, 1–13.

⁽³⁾ HL L 184, 1999.7.17., 23. o. A 2006/512/EK határozattal (HL L 200., 2006.7.22., 11. o.) módosított határozat.

⁽⁴⁾ A géntechnológiával módosított szervezetekkel foglalkozó tudományos testületnek a Bizottság felkérésére a 90/220/EGK irányelv 16. cikkének megfelelően védintézkedés hatálya alá helyezett géntechnológiával módosított gabonafajtákról (Bt76 kukorica, MON810 kukorica, T25 kukorica, Topas 19/2 olajrepcse és Ms1xRf1 olajrepcse) készített véleménye, The EFSA Journal (2006) 338, 1–15.

- (19) Az 1999/468/EK határozat 5. cikkének (6) bekezdésével összhangban a Bizottság a Környezetvédelmi Tanács 2006. december 18-i határozatára tekintettel módosított javaslatot nyújtott be, amely Ausztria védintézkedésének csak a környezetvédelmi vonatkozásaira – azaz a természetésre – utal.
- (20) Ausztria úgy véli, hogy az a munka, amelyet az e vonatkozások szempontjából jelentős tudományos bizonyítékok összegyűjtése céljából indított, indokolja a védintézkedés ideiglenes fenntartását, különös tekintettel a fent említett tanácsi határozat (3) preambulumbekkezdésében említett „mezőgazdasági struktúrák és regionális ökológiai jellegzetességek eltéréseire”. A 2001/18/EK irányelv 23. cikkével összhangban a Bizottság felkéri Ausztriát arra, hogy nyújtson be minden általa összegyűjtött tudományos bizonyítékot az újonnan elkészült kockázatelemzéssel együtt, és erről tájékoztassa az összes tagállamot.
- (21) A Bizottság Ausztria beadványa és annak tudományos értékelése alapján – a 2001/18/EK irányelv 23. cikkével összhangban – el fog járni az osztrák védintézkedés ezen vonatkozásaival kapcsolatban.
- (22) A 90/220/EGK irányelv szerint a *Zea mays* L. MON810 vonalú kukoricára megadott engedély élelmiszer- és takarmánybiztonsági vonatkozásai (a behozatalt és a feldolgozást is beleértve) Európában mindenütt azonosak, és az EFSA ezekről szóló vizsgálatának következtetése szerint valószínűtlen az, hogy a termék kedvezőtlen hatást gyakoroljon az emberi egészségre vagy az állatok egészségre.
- (23) A Bizottság javaslata Ausztria tilalmának csak az élelmiszer- és takarmánybiztonsági vonatkozásait veszi figyelembe, nevezetesen a feldolgozatlan magbélnek, mint további feldolgozásra, illetve élelmiszerként és takarmányként való közvetlen felhasználásra szolgáló nyersanyagának a behozatalára és feldolgozására vonatkozó tilalmát.
- (24) Ilyen körülmények között Ausztriának hatályon kívül kell helyeznie a *Zea mays* L. MON810 vonalú kukoricának legalább a behozatalára és az élelmiszerré, illetve takarmánnyá való feldolgozására vonatkozó védintézkedéseit.
- (25) Az e határozatban foglalt intézkedések nincsenek összhangban a 2001/18/EK irányelv 30. cikke értelmében létrehozott bizottság véleményével, ezért a Bizottság ezekről az intézkedésekről javaslatot nyújtott be a Tanácshoz. A 2001/18/EK irányelv 30. cikkének (2) bekezdésében meghatározott időszak végéig a Tanács nem fogadta el a javasolt intézkedéseket, és nem is jelezte, hogy ellenzi azokat, ezért az 1999/468/EK határozat 5. cikkének (6) bekezdésével összhangban az intézkedéseket a Bizottság fogadja el,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 98/294/EK határozat alapján forgalomba hozható *Zea Mays* L. MON810 vonal behozatalát, illetve élelmiszerré és takarmánnyá való feldolgozását tiltó ausztriai intézkedések a 2001/18/EK irányelv 23. cikke értelmében nem indokoltak.

2. cikk

Ausztria legkésőbb az értesítést követő 20 napon belül köteles megtenni azokat a lépéseket, amelyek szükségesek a *Zea mays* L. MON810 vonal behozatalára, illetve élelmiszerré és takarmánnyá való feldolgozására vonatkozó tilalom feloldásához.

3. cikk

Ennek a határozatnak az Osztrák Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2008. május 7-én.

a Bizottság részéről

Stavros DIMAS

a Bizottság tagja

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA**(2008. július 1.)****a ritka betegségek gyógyszerével foglalkozó bizottság tagjainak kinevezéséről****(EGT-vonatkozású szöveg)****(2008/496/EK)**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a ritka betegségek gyógyszereiről szóló, 1999. december 16-i 141/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikkének (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Gyógyszerügynökség 2007. december 19-i ajánlására,

mivel:

- (1) A ritka betegségekkel foglalkozó bizottság (a továbbiakban: bizottság) három tagját az Európai Gyógyszerügynökség ajánlása alapján a 2006. április 12-i 2006/286/EK bizottsági határozattal ⁽²⁾ nevezték ki hároméves, 2006. április 16-án kezdődő időszakra.
- (2) E tagok közül kettőnek 2006 decemberében (Prof. Gianmartino Benzi), illetve 2007 augusztusában (Dr. Julia Dunne) lejárt a megbízatása. Így szükségessé vált két új tagot kinevezni a Bizottságba.

(3) Az Európai Gyógyszerügynökség két személyt ajánlott jelölésre.

(4) A bizottság tagjait hároméves, 2008. július 2-án kezdődő időszakra kell kinevezni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Egyetlen cikk

Az Európai Gyógyszerügynökség javaslata alapján a következő személyeket hároméves, 2008. július 2-án kezdődő időszakra a bizottság tagjaivá nevezik ki.

Dr. BORVENDÉG János

Mr. Bruno SEPODES

Kelt Brüsszelben, 2008. július 1-jén.

a Bizottság részéről
Günter VERHEUGEN
alelnök⁽¹⁾ HL L 18., 2000.1.22., 1. o.⁽²⁾ HL L 104, 2006.4.13., 54. o.